

*Oberösterreichisches*

## *Sattlermuseum*

SEITE 6 >>

*Das Ranzenmacher-  
Handwerk*

SEITE 16 >>

*Landler in  
Oberösterreich*

SEITE 12 >>



# Themen

- 6 Ö. Sattlermuseum
- 10 Manfred Schuller im Gespräch
- 12 Landler in Oberösterreich
- 16 Ranzen und Federkielstickerei
- 20 Granitene Zeugen zwischen Donau und Moldau
- 26 Interview LH: Ein Unikat



48



16

# Serien

- 27 empfehlungen
- 28 echt fescht!: Linzer Festtracht
- 29 handarbeit!: Schrankbänder
- 30 gsunga und spuit
- 31 der volkstanz: Neudetusch
- 32 besser fotografieren: Zubehör, das sich bezahlt macht
- 33 gsund durchs leben: Eiskalte Versuchung
- 35 iss´guat



16

# Berichte

- 36 Salzkammergut
- 37 Linz und Umgebung
- 40 Wels, Traun- und Hausruckviertel
- 41 Innviertel
- 43 Jugend
- 44 Landesverband
- 46 Siebenbürger
- 47 Standesfäll
- 50 wann, was, wo?



32

## UNSER SCHMUCK-SHOP IST FÜR SIE GEÖFFNET!

Mo. - Do. 08:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr  
Fr. 08:00 - 12:00 Uhr

Handorfer GesmbH. & Co. KG  
Weyermayrgutstr. 1, 4470 Enns  
Tel. +43 (0) 7223 84721-0  
Fax +43 (0) 7223 84042  
office@handorfer.at  
www.handorfer.at

## UNTERNEHMENSFÜHRUNGEN

Auf den Spuren eines Schmuckstücks - Vom Entwurf zum fertigen exklusiven Geschmeide. (Für Gruppen ab 10 Personen)

## GABLONZER MUSEUM

Tauchen Sie ein in die Geschichte der Gablonzer



SCHMUCK & GESCHENKE ZU WERKSVERKAUFSPREISEN!!!

**HANDORFER**  
GesmbH. & Co KG

# SALZKAM- MERGUT

## *D' Wolfganger*

65. Generalversammlung



Am 10. März fand am Leopoldhof die 65. Generalversammlung des Gebirgstrachtenerhaltungs- und Schuhplattlervereins D' Wolfganger statt. Nach dem Landler und dem Halterbua-Plattler konnte Obmann Hermann Graf 74 anwesende Personen, darunter auch zahlreiche Ehrengäste, begrüßen. Beim Totengedenken erhob man sich von den Plätzen und gedachte still des Gründungsmitglieds Friederike Linortner, des ehemaligen Kassiers und Spielmanns Hermann Ehrnstorfer und des unterstützenden Mitglieds Matthias Ellmauer. Nach den Berichten der Schriftführerin, der Kassierin und der Kindergruppenleiterin bedankte sich Obmann Graf in seiner Ansprache für die gute Zusammenarbeit und die Kameradschaft innerhalb des Vereins sowie auch mit der Gemeinde, Pfarre und Kurdirektion. Der Obmann lobte die aktive Jugendarbeit sowie die gute Entwicklung der Paschergruppe. Erfreulich war die Neuaufnahme von zehn Mitgliedern: Sabrina Haslinger, Michaela Schaufler, Patrizia Laimer, Sandra Müllegger, Michael Appesbacher, Thomas Ellmauer, Daniel Greinz, Johann Hinterberger, Matthäus Rieger und Johannes Rieger. Johann Grabner erhielt das Vereins- und Verdienstabzeichen in Silber. Auch die Ehrengäste lobten in ihren Ansprachen die zahlreichen Aktivitäten sowie

die unkomplizierte Kommunikation und Zusammenarbeit.

Nachdem Brigitte Schöndorfer einen ausführlichen Bericht über die Dubai-Reise, die vom 25. November bis 4. Dezember 2011 stattfand, verlesen hatte, meinte Bürgermeister und Landtagsabgeordneter Hannes Peinsteiner, man könne stolz sein, da der Verein in Dubai von 56 anwesenden Nationen zu den drei beliebtesten Trachtengruppen gewählt wurde. Mit einem kräftigen „Frisch auf“ schloss Hermann Graf die gelungene Versammlung, und man verbrachte noch einige gemütliche und lustige Stunden miteinander.

*Annemarie Gragger*

## *TV Altracht Ebensee*

TV Altracht Ebensee hielt Rückschau

Bei der 33. Jahreshauptversammlung des TV Altracht Ebensee im Vereinslokal

„Gasthaus Auerhahn“ begrüßte Obfrau Gertrud Scheck zahlreiche Ehrengäste und Vereinsmitglieder. Beim Totengedenken gedachte Herr Pfarrer Mons. Alois Rockenschaub des langjährigen Vereinsmitglieds Annemarie Steinkogler. Nach dem Kassabericht wurde der Kassierin Edeltraut Neuböck und dem Vorstand die Entlastung erteilt. Der Leiter des „Altracht-Dreigesang“ Johann Reisenbichler konnte über 14 Mitwirkungen bei diversen Veranstaltungen und 22 Proben berichten.

Laut Ausführungen der Obfrau zählt der Verein derzeit 45 aktive und

104 unterstützende Mitglieder, 1 Ehrenobmann, 3 Ehrenmitglieder und 4 Kinder.

Es gab auch wieder zahlreiche Aktivitäten zu verzeichnen: Säuberungsaktion

„Hui statt Pfui“, Maibaumaufstellen, goldene Hochzeit Hans und

Anni Jani, Mitwirkung Fronleichnam und Erntedank, Pfarrfest mit Feier des 60. Geburtstags von Pfarrer Alois Rockenschaub, Trachtenfest Schärding, Grillfest, Kripperlroas, Austrommeln am Faschingssonntag usw.

Bei der Bundestagung der Landesverbände von 7. bis 9. Oktober 2011 in Traunkirchen wurde Ehrenobmann Kons. Peter Steinkogler zum Präsidenten des Bundes der Heimat und Trachtenverbände Österreich gewählt.

Die Obfrau dankte allen Altrachtlern für die geleistete Arbeit und ersuchte, dem Verein weiterhin die Treue zu halten. Im Anschluss wurden langjährige Vereinsmitglieder geehrt.

Für 10-jährige Treue: Evelin Führer und Christine Wiesauer

Für 40-jährige Treue: Johann und Antonia Reisenbichler

Für 40-jährige Treue: Peter und Brigitte Steinkogler

Für 60-jährige Treue: Liesl Steinkogler

Bei der Tätigkeitsvorschau weist die Obfrau besonders auf das Aufstellen des Maibäumchens vor dem Rathaus hin.

Die Ehrengäste gratulierten den Geehrten und lobten die vielen Aktivitäten der Altracht.

Obfrau Gertrud Scheck wünschte für das neue Vereinsjahr alles Gute und schloss die Jahreshauptversammlung mit dem trachtlerischen Gruß „Frisch auf!“.



# LINZ & UMGEBUNG

## Verband Linz

### Maibaum für die Landeshauptstadt Linz

Liebenau, die höchstgelegene Gemeinde Oberösterreichs, spendete am 27. April 2012 der Stadt Linz den Maibaum vor dem Kaufhaus Adler auf dem Linzer Hauptplatz. In mehreren Gesprächen, zweimal in Liebenau, einmal vor Ort, brachten wir den Verantwortlichen aus Liebenau den Rahmen dieser Feier nahe. Heuer wurde der Maibaum erstmals von Urfahr aus, vom Vorplatz des Landesschulratsgebäudes startend, über die Wildbergstraße zum Hauptplatz gebracht, wo schon ab Vormittag Schmanckerln, Getränke und Imkerwaren angeboten wurden. Die 23 Meter hohe Fichte (geschmückt mit Wipfel, drei Kränzen und einer langen Girlande) wurde von den vier Feuerwehren aus Liebenau händisch aufgestellt, diese wurden unterstützt durch Mitarbeiter der Firma Wastler, die den Maibaum mit der Halterung fixierten. Da wir Veranstalter waren, wurden die Besucher/-innen aus Linz und Liebenau durch unseren Maibaumverantwortlichen Kons. Rudolf Weyermüller begrüßt, der Maibaum wurde anschließend durch Bürgermeister Erich Punz aus Liebenau an den Linzer Bürgermeister Dr. Franz Dobusch übergeben. Für diesen war es ein Jubiläum: Zum 25. Mal konnte er den Maibaum auf dem Linzer Hauptplatz übernehmen. Das Kaufhaus Adler unterstützte das Maibaumbrauchtum auf dem Hauptplatz mit einem Sponsorbeitrag von 1.500,00 Euro. Die Veranstaltung wurde durch die Musikkapelle aus Liebenau umrahmt und mit der

gemeinsam gesungenen Landeshymne beendet. Anschließend lud das Linzer Stadtoberhaupt zu einem Empfang in den Gemeinderatssitzungssaal im Alten Rathaus, bei dem auch der obligate Austausch der Geschenke stattfand. Die ersten vier Nächte nach dem Aufstellen des Maibaumes bewachten diesen erfolgreich die Feuerwehr aus Liebenau, der TV Altstädter Bauerngmoa Linz, der TV D´ Linza Buam und gemeinsam der HTV Ebelsberg mit dem Zweigverein der Südtiroler in Linz – wurde der Baum doch in den Jahren 2009 und 2010 gestohlen. Maitänze beim Maibaum auf dem Linzer Hauptplatz wurden zugesagt von den Vereinen HTV Traun (12. Mai, Kindertanz- und Plattlergruppe), VTG Böhmerwald (18. Mai) und von der Kindertanzgruppe Neukirchen am Walde (25. Mai).

Kons. Ingo Günter Radhuber

## GTE- und SPU „D´Grünbergler“

### Palmbaum und Maibaum

Bereits am Freitag trafen wir



uns, um den Palmbaum und viele kleine Palmbuschen für die Vereinsmitglieder zu binden. Da jeder genau wusste, was zu tun war, waren wir in weniger als zwei Stunden fertig. Am Palmsonntag marschierten wir dann mit dem schönen Baum bei der Prozession mit. Vom Schulgelände, wo die Palmbuschen und der Palmbaum geweiht wurden, ging es in Richtung Kirche. Dort angekommen, wurde der Baum neben dem

Altar aufgestellt, wo er bis zum Gründonnerstag stehen blieb. Nach der Messe trafen wir uns zum gemütlichen Frühschoppen im Gasthaus Preuner.

Da wir heuer in Frankenburg wieder einen Maibaum aufstellten, waren die Arbeiten dafür gegen Ende April natürlich in vollem Gange. Baum aussuchen, schmeißen und von der Rinde befreien – das wurde schon alles im Vorfeld erledigt, genauso wie das „Roserlbinden“. Am 27. April gingen die Arbeiten in die Endrunde. Eine Tanne wurde gefällt, um schönes Reisig zum Binden der Kränze und Girlanden zu bekommen. Am Nachmittag wurde dann auch schon fleißig gebunden. Am Tag vor dem ersten Mai wurde der Bauen Kränzen und Girlanden geschmückt. Nach einer ganzen Nacht Maibaumwache wurde der Baum am 1. Mai um 15.00 Uhr mit vereinten Kräften auf dem Marktplatz in Frankenburg aufgestellt.

Anni Birnbaumer

## HTV „D´ Kerzenstana“ Bad Mühlacken

### Theater

Die Zeit bis zum 8. April wurde ganz dem Theater gewidmet.



Die Schauspieler probten für das Stück „Stress im Champus-Express“ von Bernd Spehling sehr intensiv, was sich auch lohnte. Ein besonderer Höhepunkt war das neue Bühnenbild. Zwei sehr fleißige Mitglieder, die auch das Handwerk des Tischlers vor etlichen Jahren erlernt hatten, verwandelten mithilfe eines Malers die Bühne in einen

Zugwaggon. Dieses Bühnenbild kam beim Publikum sehr gut an, ebenso wie das Stück, das es dann zu sehen bekam. An fünf Abenden war wieder einmal Lachen das Motto für die Besucher, aber auch für die Schauspieler hinter der Bühne.

#### Maibaum

Nachdem alle Theatervorstellungen gut über die Bühne gegangen waren und Letztere auch wieder auf dem Dachboden verstaut worden war, richteten wir unser Augenmerk auf die nächste Veranstaltung – das Maibaum aufstellen. Den Baum brachten wir am 27. April mithilfe eines Kranwagens von der waagrechten in die senkrechte Position. Als der Baum gut verankert war, setzten sich alle Helfer und Zuseher in den Kräutergarten der Marienschwestern und ließen den Abend gemütlich bei Würstel, Bier, Kaffee und Kuchen ausklingen. Zu später Stunde wurden in einer lustigen Runde noch ein paar Plattler getanzt.

Barbara Lindorfer

### HTV Kleinreifling

#### Almfest mit Almbblasen

Der Heimat- und Trachtenverein Kleinreifling lädt wieder zum traditionellen Almfest mit Almbblasen am 29. Juli 2012 auf der Viehtaleralm ein.

Wie jedes Jahr beginnt das Almfest mit der Bergmesse um 10.00 Uhr.

Anschließend spielen beim Frühschoppen die „Original Hirschnbuam“. Zwischendurch dürfen wir uns auf schwungvolle Einlagen der Volkstanzgruppe Maria Neustift freuen.

Ab 14.00 Uhr werden verschiedene Weisenbläsergruppen aufspielen, und gleichzeitig kann

man die traumhafte Kulisse der Viehtaleralm genießen. Ab 16.00 Uhr sorgen die „Original Hirschnbuam“ für einen gemütlichen Ausklang.

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Natürlich gibt es für unsere jüngsten Gäste wieder ein Kinderunterhaltungsprogramm, und für das leibliche Wohl aller ist bestens gesorgt.

Für nähere Informationen einfach eine E-Mail an: [kleinreifling@trachtler.at](mailto:kleinreifling@trachtler.at)

Auf zahlreiches Kommen freut sich der Heimat- und Trachtenverein Kleinreifling.

Manuela Schlöghofer

### Heimat- und Trachtenverein Traun

#### Bräuche und Feste bis zum Maibaumaufstellen 2012

Am 14. Februar feierte Anna Körmöczy ihren 85. Geburtstag. Viele Vereinsmitglieder kamen, um unserem hochverdienten Ehrenmitglied zu gratulieren. Liebe Anosch – so nennen wir dich – herzlichen Glückwunsch vom HTV Traun auch an dieser Stelle.

Schnell vergingen die Monate mit den Feiern, aber auch den Arbeiten bis zum Maibaumaufstellen 2012. Mit Faschingsrummel, Heringsschmaus, Eierpecken, Palmbuschenbinden, Erzeugen des Schmuckes für zwei Trauner Maibäume, jedoch auch mit gemütlichen Vereinsabenden war unsere Zeit gut eingeteilt. Auch die jungen Vereinsmitglieder waren sehr fleißig. Die Kinderanzugsgruppe bastelte während der Tanzproben und erfreute uns mit bunten Geschenken bei der Osterfeier. Unsere Vorplattler Daniel Oser und Philipp Peneder erarbeiteten neue Plattler für die kommenden Auftritte.

Am 30. April stellte die Plattlergruppe unter Anleitung von Josef Kral und mithilfe der Feuerwehr Traun den traditionell geschmückten Maibaum auf. Bei Sommerwetter und mit musikalischer Begleitung der Stadtkapelle Traun beobachteten Bürgermeister Ing. Seidl, Vertreter der Gemeinde, des HTV Ruma, der Siebenbürger Nachbarschaft und eine große Anzahl an Zusehern diesen immer wieder spannenden Ablauf des Brauchtums. Nach den Grußworten von Obmann Georg Jirenc erfreute die Kindergruppe mit schönen alten Tänzen das Publikum. Beim



Auftritt der „Bockledertreter“ konnte Obmann-Stellvertreter Stefan Steiniger vier junge Plattler vorstellen, diesen gab Karl Kitzler mit seiner Steirischen dann ein ordentliches Tempo vor. Die Vorführung war mitreißend – die Herzen der Zuschauerinnen und Zuschauer schmolzen jedoch, als sie erleben durften, wie die vierjährigen Buben Max und Clemens mitplattelten.

### Heimatverein „D' Inndiertler z' Linz

Unser heuriger Vereinsmaskenball am 18. Februar wurde gegenüber dem Vorjahr etwas besser besucht, als einziger Verein war unser Patenverein „D' Linzer Holzknecht“ stark vertreten. Unser Musiker Engelbert Ecker jun. ein Garant für gute Stimmung. Beim Flohmarkt am

25. Februar im Volkshaus Neue Heimat boten wir wieder Verschiedenes wie Kleidung, Schuhe, Taschen, Bücher, technische Geräte, Geschirr etc. an. Der Erlös wird für unsere Brauchtumsarbeit verwendet. Das Josefiteam unseres Heimatvereines bereitete wieder lustige Spiele vor, „Sepp des Jahres“ wurde Obmann Josef Daller vor Sepp Schwarz, Josefina Eckerstorfer und Josef Berger. Unterstützt durch die musikalische Begleitung – wieder sorgte Engelbert Ecker für Stimmung – genossen alle Anwesenden den gemütlichen Abend.



Die Palmweihe am 1. April in unserer Kirche „Guter Hirte“ wurde von Pfarrer Mag. Franz Salcher geleitet. Nach der Segnung der Palmbäume und Palmbüschen auf dem Vorplatz wurde in der Kirche eine eindrucksvolle Messe gefeiert. Unseren Brauch, dass wir am Palmsonntag eine geweihte Apfelspalte und 3 Palmkätzchen verzehren, haben wir anschließend im Gasthaus Seimayr vollzogen. Selbstverständlich nahmen daran auch Wirtsgäste teil. Am 28. April begannen die Vorbereitungsarbeiten für unseren Maibaum, der Baum wurde frisch geputzt, die Girlande und 3 Kränze sowie der Wipfel wurden vorbereitet. Am 1. Mai fand die Aufstellung vor dem Gasthaus Seimayr statt, die erste Maibaumfeier war im Jahr 1952, also hatten wir ein 60-jähriges Jubiläum zu begehen. Anschließend

ging es zum Volkshaus Bindermichl, zum Maibaumaufstellen unseres Patenvereines „D´ Linzer Holzknecht“. Die ausgezeichnete Zusammenarbeit ist Garant für den gemeinsamen Erfolg. Der Abschluss war ein Maifest, bei dem wir uns nach der geleisteten Arbeit stärken konnten. Wir danken den Obmännern der beiden Vereine, Kons. Josef Daller und Herbert Lurger, sowie dem Maibaumchef Hans Stallinger.

Kons. Ingo Günter Radhuber

## *Landsmannschaft der Steirer in Linz*

### Gschnas

Wie jedes Jahr freute ich mich über die einfallreichen Kostüme unserer Mitglieder und Gäste. Diesmal hatten wir ja ganz junge Masken, eine Fee und einen Kasperl. Die beiden waren so entzückend, dass wir sie nicht genug bewundern konnten. Es wurde ein beschwingter Abend bei Tanz, gutem Essen und Trinken und ganz besonders guter Laune.

### Heringschmaus

Um der Fastenzeit Rechnung zu tragen, organisieren wir zu dieser Zeit immer einen Vereinsabend, bei dem wir den Heringschmaus abhalten. Den schmackhaften Heringskäse spendierte, wie jedes Jahr, dankenswerterweise unser Mitglied Johann Pesendorfer.

### Ostern

Osterdekoration, Ostereier, lustiges Eierpecken, das alles gehört zum Osterfest beim Verein. Diesmal wollten unbedingt unsere Männer die Osterratschen schwingen – und siehe da, sie machten es mit mindestens genauso viel Spaß wie die Kinder, nur viel, viel lauter. Wir genossen dann einfach das Zusammensein, was ja das Vereinsleben eigentlich ausmacht.

### Maibaumaufstellen

Wie jedes Jahr waren wir auch heuer mit einer Abordnung beim Maibaumaufstellen auf dem Linzer Hauptplatz anwesend.



### Maidult

Diesmal hat sich eine ansehnliche Zahl an Marschierern zusammengefunden, von den Kleinen und Kleinsten, die es sich im Leiterwagerl bequem machen durften, über die Jugend, die mittleren Semester bis hin zu den Älteren – immerhin in den 80igern. Die Verbandsobmänner Kons. Günther Kreutler und Kons. Helmut Lüttge hatten sich uns bei der Busfahrt angeschlossen. Nach dem doch etwas anstrengenden Marsch, bei dem unsere Sinne belohnt worden waren, fuhren wir zur Dult, um auch für das leibliche Wohl zu sorgen. Wie jedes Jahr wurde es sehr lustig und ein bisschen feuchtfröhlich. Aber auch das darf sein.

Heidi Koch

## *TUKU Neuhofen a. d. Krems*

Drei Vereinsveranstaltungen fanden in den letzten Monaten statt. Beginnend mit unserer Tanznacht im Forum: Am 4. Februar lockte die Tanzmusik „Hurricane“ viele Tanzbegeisterte in den gut besuchten Tanzsaal. In der beliebten Cocktailbar fand man Abkühlung, dort konnte man sich gut unterhalten – bis in die Morgenstunden wurde das Tanzbein geschwungen, und die Ballbesucher blickten auf dem

Heimweg auf eine gelungene Tanznacht zurück. Weiters besuchte am 3. März eine Abordnung unseres Vereines die Jahreshauptversammlung des Landesverbandes der Heimat- u. Trachtenvereine OÖ im Gasthaus Seimayr. Wir gratulieren dem neuen Obmann Rudolf Birnbaumer zu seiner Bestellung und wünschen allen Funktionären alles Gute.



Zwei Wochenenden nach Ostern (14., 15., 20., 21. und 22. April) konnten die Spieler der Theatergruppe auf fünf sehr gut besuchte Aufführungen des Stücks „Im Dunkeln ist gut munkeln“ im Pfarrsaal zurückblicken. Die Besucherzahl zeigte, dass das Stück auf großes Interesse stieß. Diesmal waren die Proben eine große Herausforderung, weil gleich zwei neue Spieler, nämlich Patrik Hamar und Arthur Schreiberhuber, ihr Talent unter Beweis stellten. Alle Darsteller wurden mit großem Applaus für das Lernen ihrer Rollen und das intensive Proben belohnt.

Am letzten Tag im April, bei schönstem Wetter, begann ab 18.00 Uhr auf dem Marktplatz unser Maifest. Die ersten Bratwürstel lockten viele Zuschauer schon eine Stunde vor dem Aufstellen des Maibaumes an. Um 19.00 Uhr wurde der geschmückte Maibaum musikalisch von der Musikkapelle Neuhofen sowie Trachtenträgern und -trägerinnen zum Marktplatz begleitet und gemeinsam mit

Helfern der Feuerwehr und Union aufgestellt. Mit viel Applaus wurden wir für die vielen Stunden der Vorbereitung belohnt.

Veronika Großfurner

## WELS, TRAUN- & HAUSRUCK- VIERTEL

### *Trachten- und Brauch- tumsverband Wels*



Der 41. Maibaum – eine Spende der Marktgemeinde Sattledt an die Stadt Wels – wurde gemäß dem Motto „Stadt und Land reichen sich die Hand“ vom Sattledter Bürgermeister, Ing. Gerhard Michael Huber, an den Vizebürgermeister der Stadt Wels, Hermann Wimmer, übergeben. Die Marktmusikkapelle Sattledt begleitete musikalisch den Einmarsch und die Übergabe.

Eingetanzt wurde der Maibaum mit dem traditionellen Bandltanz und anderen Tänzen von der Tanzgruppe des Kulturvereins Bad Wimsbach. Durch das Programm führte in gewohnter

Manier Verbandsobmann Kons. Ludwig Metzger, der auch zahlreiche Stadt- und Gemeindevertreter, die Goldhaubengruppen aus Wels und Sattledt, die Sattledter Landjugend, die Vereine des Brauchtumszentrums Herminenhof Almröserl Wels, Innviertler Wels, Hoamatland Wels und Pernauer Gmoa begrüßen konnte.

Bei herrlichem Sommerwetter wurde noch lange bei Würstel und Bier, zu denen die Stadt Wels einlud, der schöne Maibaum gefeiert.

Gerhard Steiner

### *TU Ampflwang*

Zum Auftakt des neuen Vereinsjahres fand unser jährliches Kegelturnier in „Happy's Kegel-Treff“ statt. Bei den Damen siegten ex equo Obfrau Marianne Berger u. Schriftführerin Christine Schreder, bei den Herren Rudolf Reischenböck.

Ende März feierten wir den 80. Geburtstag von Vereinsmitglied Ernst Pohn im Vereinsheim. Wir gratulierten ihm sehr herzlich und bedankten uns für die Einladung.

In der letzten Aprilwoche wurde wieder sehr fleißig an den Vorbereitungen für den Maibaum gearbeitet. Es wurden Rosen, Bänder, Kränze und Girlanden für den Baumschmuck gebunden. Der Maibaum wurde dieses Jahr von der Familie Krankl aus unserer Gemeinde gespendet.

Früh morgens am 1. Mai wurde der Baum zum Vereinsheim gebracht und dort festlich geschmückt.

Am Nachmittag wurde der Maibaum unter musikalischer Begleitung und Mithilfe von Besuchern händisch aufgestellt. Für das leibliche Wohl sorgte zu Mittag

unsere Fahnenmutter Christine Schreder und abends Obfrau Marianne Berger mit ihrem Team. Es war wieder ein gelungenes Fest in unserer Gemeinde.

Frisch auf!  
Burgi Hofer

### Heimatverein *D'Innviertler z' Wels*

Das Arbeitsjahr begann mit dem Entsenden jeweils einer Abordnung zur Jahreshauptversammlung der Patenvereine Alt-Aschach sowie der Patenvereine Almröserl und TV Hoamatland.

Unsere eigene Jahreshauptversammlung war die 86., es erfolgte eine Wahl. Josefine Vogl legte ihre Funktion nieder, neu bestellt wurde Maria Holzmannhofer.

Mit einer „Fetzengaudi“ in unseren Reihen, so wurde der Fasching, der heuer sehr kurz war, verabschiedet.

Zur Tradition gehört auch schon der Besuch des Heringsschmauses des TV Hoamatland, auch dieses Jahr waren wir dort vertreten.

Die Landesverbands-Jahreshauptversammlung fand im Gasthaus Seimayr statt, wo der neue Landesverbandsobmann – Rudolf Birnbaumer führt nun die Agenden – gekürt wurde.

Auch zwei Theaterbesuche standen auf dem Programm: Wir amüsierten uns bei den Aufführungen von „Männerwirtschaft“ in Eggendorf und „Bauer sucht Frau“ in Pennewang.

Kulinarisches bot das „Krautwickleressen“ bei den Siebenbürger Sachsen. Die köstliche Spezialität nach einem altbewährten Rezept aus der Heimat und die vielen guten Mehlspeisen ließen wir uns recht gut schmecken.

Die Ostertradition hielten wir beim Eierpecken des Patenvereins Pernauer Gmoa – der Verein erhielt ein Patengeschenk – sowie beim Eierpecken des TV Hoamatland hoch.

Auch beim Übermitteln des Ostergrußes an Bürgermeister Dr. Peter Koits waren wir mit dabei und übergaben ein Osterlamm.

Überdies gestalteten wir die Maibaumfeier auf dem Minoritenplatz mit. Der Baum war von der Gemeinde Sattledt unter Bürgermeister Ing. Huber gespendet worden, eingetanzte wurde der Maibaum von der Tanzgruppe des Kulturvereines Bad Wimsbach unter Tanzleiter Günther Stieger.

Christine Paulik

### Brauchtumszentrum *Herminenhof*



Die Kinder der Vereine des Brauchtumszentrums Herminenhof ließen am Gründonnerstag – wie schon Tradition – bei Bürgermeister Dr. Peter Koits die Ratschen zum Ostergruß erklingen. Nach Übergabe der Ostergeschenke konnten die Kinder noch ihr Geschick beim Beugelreißen beweisen. Als Dankeschön wurden alle im Anschluss vom Bürgermeister zu einer kleinen Jause eingeladen.

Gerhard Steiner

## INNVIERTTEL

### Goldhauben- und Kopftuchgruppe Kirchdorf/Inn

Der Ausflug der Goldhauben- und Kopftuchgruppe Kirchdorf/Inn führte uns dieses Jahr zum Trachten- und Kunsthandwerksmarkt nach Bogen-Oberaltaich in Deutschland. Besonders erfreulich war, dass wir neben der Kulturträgerin Melitta Mayr aus Pattigham bei unserem Ausflug auch Goldhaubenfrauen aus den Nachbargemeinden begrüßen durften.

Gleich bei der Ankunft empfing uns unsere Gründungsobfrau Hermine Aigner, die ja seit mehr als zehn Jahren als Ausstellerin in Oberaltaich Klosterarbeiten und ihre über die Grenzen hinaus bekannten Wachsstöckln nach alten überlieferten Motiven zum Verkauf anbietet.

Unser Kulturausflug begann mit einem volksmusikalischen Gottesdienst in der Pfarrkirche Oberaltaich.



Besonders begeistert waren unsere Damen von den über 150 Kunsthandwerkern: Trachtenausstatter und Osterkunstaussteller aus ganz Europa boten Produkte mit handwerklicher Tradition von hoher Qualität zum Kauf an.

Die musikalischen Darbietungen beim volksmusikalischen Fröhschoppen sowie am Nachmittag bei „Zünftig aufgspuit zum Sonntagskaffee“ ließen allerlei Kulinarisches und Kaffee und Kuchen besonders gut schmecken.

Gemütlich ließen wir den Ausflug in der Schlosstaverne Katzenberg ausklingen.

„Fesch beinand im neuen Ministrantengwand“ hieß es am Palmsonntag in der Pfarre Kirchdorf/Inn am 1. April 2012. Im Zuge der Messfeier am Palmsonntag überreichte die Goldhauben- und Kopftuchgruppe Kirchdorf/Inn der Pfarre Kirchdorf bzw. den Ministranten zehn Ministrantenkleider mit Kreuzkettlerl. Sponsor waren die Goldhaubengruppe, der Seniorenbund sowie einige private Personen.

Ein herzliches Danke dafür!

Andrea Schachinger

## Hofmarkler Zeche



Georg Baier (geb. am 2. März), Mitglied der Hofmarkler Zeche Kirchdorf, feierte unlängst seinen 85. Geburtstag. Auch eine Abordnung der Hofmarkler Zeche Kirchdorf stellte sich als Gratulant ein. Ganz besonders freute es den Zechmeister Josef Schachinger (rechts im Bild), dass der Jubilar bei der Geburtstagsfeier den Innviertler Anzug trug.

### Hofmarkler Zeche gratulierte zur goldenen Hochzeit

Goldene Hochzeit feierten am 31. März 2012 Ferdinand und Theresia Baier. Gefeierte wurde in der Schlosstaverne Katzenberg.

Neben vielen Verwandten, Freunden und Bekannten stellten sich Abordnungen der verschiedenen

Vereine als Gratulanten bei dem Jubelpaar ein.



„Ferdl“ war Gründungsmitglied des Musikvereines Kirchdorf/Inn, er sang viele Jahre im Kirchenchor und ist Mitglied der FF Katzenberg, wo man sich nach wie vor bei diversen Ausrückungen auf ihn verlässt. Beide Jubilare sind aktiv im Seniorenbund sowie im Bauernbund. Stets legten beide großen Wert auf Brauchtum und Kultur. „Resl“ ist seit vielen Jahren Mitglied der Goldhauben- und Kopftuchgruppe Kirchdorf/Inn. Ganz besonders ist „Ferdl“ das Kulturgut „die Hofmarkler Zeche Kirchdorf/Inn“ mit dem Innviertler Landler ans Herz gewachsen.

Aufgrund seines Wissens und Könnens konnten immer wieder neu Paare gewonnen werden, denen er den Innviertler Landler mit den dazugehörigen Gstanzln beibrachte – hier war „Ferdls“ Erfahrung gefragt, denn der Landler muss exakt und mit Würde getanzt werden.

Trotz des Alters sind die beiden „goldenen Hochzeiter“ ein fixer Bestandteil der Hofmarkler Zeche, und sie sind bei diversen Auftritten und den monatlichen Tanzproben immer dabei!

## UTG Eggerding

### Konsulentitel-Verleihung an Franz Wiesenberger

Franz Wiesenberger, Verbandsobmann des Innviertels sowie Mitglied und langjähriger Tanzleiter unserer Volkstanzgruppe, wurde am 16. April der Konsulentitel

für Volksbildung und Heimatpflege von Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer verliehen. Im Steinernen Saal des Landhauses in Linz kamen neben ihm weitere 14 verdiente Oberösterreicher und eine Oberösterreicherin zu diesen Ehren. In den Laudationes des Landeshauptmanns war viel Lob betreffend den Fleiß, das Engagement und den idealistischen Einsatz in den verschiedenen Ehrenämtern zu hören. Franz Wiesenberger machte sich um die Pflege von Brauchtum und Volkstanz verdient, er unterstützte viele Vereine mit seinem Wissen, engagierte sich für die Arbeit im Verband und ist seit 2000 Verbandsobmann.

### Zechentreffen

Die Zechengemeinschaft Hohenzell feierte am 22. April ihr 35-jähriges Bestehen. Der Stadel der Familie Schmee (Davidbauer) wurde dafür bestens gerichtet. Die Zechengemeinschaft hatte 15 Gruppen eingeladen, die den ganzen Tag über Landler, Plattler und verschiedene Volkstänze aufführten. Neben den Musikanten der Tanzgruppen sorgte die Innviertler Geigenmusi für die musikalische Umrahmung.

Wir durften mit dem „Niederboarischen Landler“, dem „Sommermorgenwalzer“ und der „Hagelpolka“ zum Spiel von Edith Kicking den Reigen eröffnen, und wir konnten uns im Anschluss daran über zwei Maß Bier und einen Glasstiefel freuen und uns dem Zuschauen der folgenden Gruppen und den kulinarischen Angeboten widmen.

### Unser „Gstanzlsinga“

Am 25. Februar war wieder ein Angriff auf die Lachmuskeln angesagt. Volksbildungswerkobfrau Gerlinde Hingsamer konnte neben Ehrengästen und Sponsoren viele Besucher im

voll besetzten Brambergersaal willkommen heißen. VTG-Obfrau Christine Hartwagner übernahm die Begrüßung der Musiker, die sie für diese Veranstaltung verpflichten konnte: Die „Orter Tanzmusi“, die „Krammerer Sängler“ mit Sprecher Josef Höckner, der „Schwaizer Zwoagsang“ aus Innsbruck und der Ober-Gstanzlsänger Weber Bene mit Bruder Mathias bestritten den Abend. Zusammen ergab dies ein bunt gemischtes Programm mit schmissigen Weisen, schönen alten oder witzigen Liedern, Jodlern und vor allem lustigen, frechen Gstanzln und viel zum Lachen.

Rosemarie Eberhardt

Blumenkörbchen wurde mit viel Liebe und Freude gefertigt und war etwas Besonderes.

Anni Birnbaumer

## *Kindervolkstanzgruppe Geinberg*

Am 11. Februar war uns Frau



Holle doch noch gut gesinnt, und wir konnten am alljährlichen Verbandssackrutschen des Verbandes Innviertel, heuer in Saiga Hans, bei eisigen Temperaturen teilnehmen.

An diesem Tag konnten sich unsere Kinder im Schnee vergnügen, und sie konnten auch einige tolle Gewinne mit nach Hause nehmen.

Wir trafen uns auch heuer im Fasching wieder zu unserer „Faschingsgaudi“.

Alle Kinder kamen verkleidet, und beim fröhlichen Zusammensein und bei lustigen Spielen verging die Zeit wie im Flug. Zum Abschluss bekam jedes Kind noch einen Faschingskrapfen, der gleich an Ort und Stelle „verputzt“ wurde.

Unser erster größerer Auftritt heuer war das Zechentreffen in Hohenzell am 22. April 2012.

Wir konnten vor den Besuchern unseren Auftanz, das „Hiatamadl“, und die „Ennstaler Polka“ zum Besten geben.

Beim Bandltanz waren die Kinder sicherlich am aufgeregtesten, er wurde aber von allen fehlerfrei aufgeführt (große Erleichterung bei den Betreuern und den

Eltern), und die jungen Tänzerinnen und Tänzer erhielten dafür einen starken Applaus.

Jürgen Wiesbauer

## *Jugendverband Linz*

Neue Jugendleitung im Verband Linz



Seit der letzten Jahreshauptversammlung haben Michael Ablinger und Stefanie Wimmer die Leitung des Referates „Jugend“ in unserem Verband inne. Beide kommen aus dem GTEV D'Grünbergler Frankenburg und sind seit jeher in diesem Verein tätig. Auch dort haben sie die Heranführung der Jugend zum Vereinszweck inne. Michael und Stefanie haben sich als Ziel gesetzt, die Jugend in den Verbandsvereinen mehr zu gemeinsamen Aktivitäten zu ermutigen. Als erste große Veranstaltung steht am 30. Juni 2012 „Oida spü“ auf dem Programm. Um 13.00 Uhr geht's los. Vor der Hauptschule in Frankenburg messen sich die Gruppen bei den verschiedensten Stationenspielen. Geschicklichkeit, Mut und Köpfchen sind gefragt.

Die Kinderferialaktion findet in der Kräutergemeinde Klaffer am Hochficht in der Zeit vom 15. bis 21. Juli 2012 in bewährter Weise statt.

Zur Fahrt zu „Eurofeesten“ nach Geel in Belgien vom 15. bis 20. August 2012 haben sich schon viele Jugendliche gemeldet. Hier gilt es mit Volkstanz, Platteln und Schnalzen unser Brauchtum einem internationalen Publikum

## JUGEND

### *GTE- und SPU „D'Grünbergler“*

Osterbasteln



Dekorative Blumenkörbe als Osterdeko fertigten die Kinder am 4. April in der Mehrzweckhalle Frankenburg. Kleine Osterhasen aus Holz, die dankenswerterweise von unserem langjährigen unterstützenden Mitglied Werner Birnbaumer zugeschnitten worden waren, dienten als lustige Verzierung für die Blumenkörbe. Mit viel Eifer bemalten die Kinder die Holzosterhasen, die dann in die von ihnen bepflanzten Körbe gesetzt wurden. Melanie Scheibl, Stefanie Wimmer, Monika Reiter und Annemarie Ablinger unterstützten die Kinder mit Rat und Tat. Jedes Oster-

darzubringen. Michael und Stefanie sind Garanten für die Fortführung und den Ausbau der Jugendarbeit in unserem Verband.

## *Kinder- und Jugendtanzleiterausbildung*



Am 3. und 17. März fand im Vereinslokal des Vereins „D´ Waldhörner Vöcklabruck“ das Modul I der Kinder- und Jugendtanzleiterausbildung unter der Ägide von Elfriede Schweikardt, Kindertanzreferentin der Österreichischen Trachtenjugend (ÖTJ), und Heidi Höniges, Kindertanzleiterin des Vereins „D´ Grewaldler Attnang-Puchheim“, statt. Neun Damen und zwei Herren waren der Einladung unter dem Motto „Wurzeln für unsere Kinder“ gefolgt.

Nach einer kurzen Vorstellungsrunde wurden mit viel Spaß 40 Tänze und Tanzspiele für die Jüngsten ab 4 Jahren bis zu den Kindertänzen ab 12 Jahren gelernt.

In diesem gut strukturierten Kurs wurden die Methodik und Technik der Weitergabe gelehrt, und der gemeinschaftsfördernde und persönlichkeitsbildende Aspekt wurde in den Vordergrund gestellt. Ebenso erfuhren die Teilnehmer, wie man Grundsritte gekonnt in einem Spiel verpackt an Kinder und Jugendliche weitergegeben kann.

Frisch inspiriert erhielten die Teilnehmer zum Abschluss die Teilnahmebestätigung und können somit das Modul II besuchen.

Das nächste Modul I in Vöcklabruck findet voraussichtlich am 2. März und 16. März 2013 statt.

## LANDES- VERBAND



### *65. Generalversammlung*

Am 3. März 2012 wurde im Beisein zahlreicher Ehrengäste – allen voran Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer – der Regionalverbände sowie vieler Mitgliedsvereine die nun schon 65. Generalversammlung des Landesverbandes der Heimat- und Trachtenvereinigungen OÖ im Gasthaus Seimayr in Linz abgehalten. Musikalisch umrahmt wurde die Generalversammlung vom „Anton Schosser Quartett“, einer Bläsergruppe aus Losenstein.

Im Zuge dieser Zusammenkunft wurden, wie in den Statuten vorgesehen, Neuwahlen abgehalten. Als neuer Landesverbandsobmann steht den Heimat- und Trachtenvereinen in OÖ nun Rudolf Birnbaumer vor. Sein Vorgänger, Kons. Hans Baumann, wirkt weiter aktiv im Verband mit und ist nun im Vorstand als Kassier tätig.

Erfreulicherweise können auch immer wieder neue Mitarbeiter/-innen für unsere Organisation gewonnen werden. So kann Peter Rathgeb in der Runde begrüßt werden, der nun im Schuh-

plattlerreferat tatkräftig mitwirkt. Der 24-Jährige kommt aus Waldneukirchen, ist Obmann der „Guad Drauf Plattler“ und Vorstandsmitglied im örtlichen Musikverein. Natürlich können nicht immer nur neue Mitarbeiter/-innen begrüßt werden – wir mussten uns auch von zwei Funktionären verabschieden. Obmann-Stv. Kons. Rudolf Dopfermann scheidet nach zehn Jahren aktiver Mitarbeit aus dem Vorstand der Heimat- und Trachtenvereine OÖ aus, er steht seinen Kolleginnen und Kollegen aber weiterhin mit Rat und Tat zur Seite. Auch Mag. Susanne Märzendorfer legte mit der Generalversammlung ihre Funktion als Kassierin zurück. Sie war von 2006 bis 2012 für die Finanzen der Heimat- und Trachtenvereine zuständig.

Eine Generalversammlung ist auch immer ein würdiger Rahmen, um verdiente Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu ehren. 2012 wurde an zwei Damen und einen Herrn das Landesverbandsehrenzeichen verliehen. Dr. Thekla Weissengruber erhielt das Ehrenzeichen aufgrund ihrer langjährigen und engagierten Tätigkeit als wissenschaftliche Trachtenberaterin. Auch die pflichtbewussten Funktionärstätigkeiten von Mag. Susanne Märzendorfer (Kassierin bis 2012) und Michael Mandl (Kassier-Stv.) wurden mit der Verleihung des Ehrenzeichens gewürdigt.

Zum Ehrenmitglied der Heimat- und Trachtenvereine OÖ wurde Kons. Viktor Lichtenberger ernannt.

„Oberösterreich ist ein Land, in dem der Fortschritt Wurzeln hat“ – so Landeshauptmann Dr. Pühringer in seinen Grußworten. Dies spiegelt sich sowohl



in der Arbeit als auch im Auftreten der Heimat- und Trachtenvereine wider. Die Generalversammlung wurde zum Anlass genommen, den Namen und das Erscheinungsbild zu ändern. Über einige Jahrzehnte hinweg wurde der Verband unter dem Namen „Landesverband der Heimat- und Trachtenvereine“ geführt. Der Antrag, nun unter dem Namen „Heimat- und Trachtenvereine OÖ“ wirken zu dürfen, wurde von der Generalversammlung angenommen. Vorgestellt wurde in diesem Zusammenhang das neue Logo. Die Darstellung der Kreise soll den Tanz, die Geschlossenheit und die Gemeinschaft ausdrücken. Die Punkte im Innen- und Außenkreis sind Symbol für die vielen verschiedenen Bereiche unserer Tätigkeit. Diese Änderungen sollen den Wurzeln Raum in Neuem geben, um – wie auch beim Weltrekord im Schuhplatteln gelungen – Erbes auch an nachfolgende Generationen weitergeben zu können und unsere Volkskultur zu erhalten.

### *Volkstanz- und Musikantenseminar 2012*

Am 24. Und 25. März 2012 nahmen elf Tanzpaare und sechs Musikanten aus OÖ an diesem Seminar teil. Heuer waren wir wieder in Geboltskirchen im Innviertel. Wir haben wieder einige Tänze aus Kärnten und Oberösterreich gelernt, aber auch bereits Erlerntes wiederholt. Neben dem Tanzen kamen natürlich auch die Geselligkeit und der Spaß nicht zu kurz. Es wurden alte Freundschaften vertieft und neue geknüpft. Wir freuen uns bereits auf das nächste Seminar.



Tracht im Trend

Die gesamte Wenger-Kollektion ist im guten Fachhandel in Österreich, Bayern und Südtirol erhältlich!

[www.wenger.at](http://www.wenger.at)

**WENGER**  
AUSTRIAN STYLE

# Haftpflichtversicherung für Vereine

Vermehrte Anfragen und bedauerliche Vorfälle waren für die Landesleitung der Heimat- und Trachtenvereine OÖ der Anlass, das Thema Haftpflichtversicherung wieder einmal in Erinnerung zu rufen. Es ist schon schwierig, Funktionäre für die Vereinsarbeit zu gewinnen, und wenn diese bei etwaigen Schadensfällen auch noch dafür haften müssten, wäre das vermutlich das Aus der ehrenamtlichen Tätigkeit.

Immer wieder passieren bei Vereinsveranstaltungen, auch bei besten Vorkehrungsmaßnahmen, Unfälle. Die meisten davon gehen für alle Beteiligten meistens glimpflich aus. Jene, bei denen aber Sach- oder auch Personenschäden entstehen, können den Verein bzw. die Vereinsleitung (Obmann, Leiterin ...) teuer zu stehen kommen. Daher sollte jeder Verein zur Absicherung derartiger Ereignisse eine Haftpflichtversicherung abgeschlossen haben. Die Haftpflichtversicherung kommt für Schadenersatzansprüche auf, für die der Verein oder dessen Mitglieder haftbar gemacht werden können, und wehrt auch unberechtigte Ansprüche ab, wenn diese grundlos sind. Geschützt werden jene Aktivitäten des Vereines, die auch den statutengemäßen Zwecken entsprechen. Die Mitglieder sind daher mit einer entsprechenden Vereins-

haftpflichtversicherung gut abgesichert, wenn im Zuge von Vereinsaktivitäten Personen- oder Sachschäden an Dritten entstehen. Eine private Haftpflichtversicherung versichert keinen Schaden in Verbindung mit einem Verein, die Mitglieder und die Vereinsleitung sind in diesem Fall ungeschützt.

Und auch die seit 1. Juli 2011 vom Land Oberösterreich bzw. der OÖ Versicherung AG angebotene Haftpflicht- und Unfallversicherung für freiwillige Helfer ersetzt die Vereinshaftpflichtversicherung nicht, denn dieser Rahmenvertrag ist nicht für die Eigenvorsorge der selbstständigen Vereine gedacht, sondern schützt nur den Helfer bzw. das einzelne Mitglied, nicht aber den Verein als juristische Person.

Nur eine Vereinshaftpflichtversicherung deckt die oben angeführten Risiken ab. Besonders wichtig ist eine derartige Versicherung bei der Durchführung von Vereinsveranstaltungen. Zur Veranschaulichung ein praxisnahes Beispiel: Bei einer vom Verein organisierten Tanzveranstaltung treten auch die Mitglieder selbst auf. Im Zuge der Auf-führung wird eine vorbeigehende Kellnerin umgestoßen. Diese stürzt zu Boden und verletzt sich an der Hand. Die Vereinshaftpflichtversicherung würde in diesem Fall der

Kellnerin ein angemessenes Schmerzensgeld zahlen.

Einerseits ist es der Landesleitung wichtig, dass die angeschlossenen Vereine und Gruppen bestmöglich informiert sind, und andererseits wurden auch bereits verschiedene Versicherungsangebote eingeholt, die bei günstigen Prämien den bestmöglichen Versicherungsschutz bieten. Nähere Informationen zu diesem Thema gibt es in der Geschäftsstelle der Heimat- und Trachtenvereine OÖ, erreichbar Dienstag bis Donnerstag unter 0732 78 11 66 oder per E-Mail unter elisabeth.schuerhagl@landesverband-ooe.at.

Auch im Zuge des Maibaumstellens kommt es immer wieder zu Schadensfällen. Das nebenstehende Bild zeigt ein Stück eines Maibaumes. Es ist bei einem Sturm vom Maibaum selbst abgerissen worden und hat dabei zwei Dächer nebenstehender Häuser schwer beschädigt. Die Haftpflichtversicherung des Vereines zahlte in diesem Fall den entstandenen Schaden anstandslos.



## SIEBEN-BÜRGER

### Siebenbürger Jugend Wels

Ausstellung „Trachten, Spitzen und historisches Brauchtum“, Stift Kremsmünster

Das Stift Kremsmünster veranstaltet von 29. März bis 31. Oktober eine Sonderausstellung unter dem Motto „Trachten, Spitzen und historisches Brauchtum. Lebendige Volkskultur in Stadt und Land, Kirche und Welt.“ In

mehreren Ausstellungsräumen werden sakrale und weltliche Kleider und auch Gebrauchsgegenstände ausgestellt, wobei ein breiter Bogen von der typischen Tracht des Kremstals über ganz Oberösterreich und Österreich bis hin zu ehemaligen Kronländern der Donaumonarchie gespannt wird. Die Siebenbürger Sachsen dürfen hier eine besondere Stellung einnehmen, haben sie sich doch seit ihrer fluchtbedingten Ansiedlung nach dem 2. Weltkrieg in Oberösterreich zu einem fixen und aktiven Bestandteil des hiesigen Brauchtumslebens entwickelt. So widmet sich ein Teil der Ausstellung ihrer Trachten- und Brauchtumskunst - neben verschiedenen Festtrach-

ten ist auch ein sogenanntes Paradebett ausgestellt, wie es typisch ist für die hohe Stube der sächsischen Landbevölkerung in den deutschsprachigen Dörfern Siebenbürgens. Die Ausstellungsstücke wurden von Mitgliedern der Nachbarschaft und Volkstanzgruppe der Siebenbürger Sachsen in Wels dankenswerter Weise zur Verfügung gestellt und arrangiert. Die Siebenbürger Jugendtanzgruppe Wels wird zudem auch den Festabend im Kaisersaal des Stiftes am 22. Juni, 19.00 Uhr, mit verschiedenen Volkstanzdarbietungen mitgestalten. Die Ausstellung kann bis einschließlich 31.10. täglich von 10.00 bis 17.00 besucht werden.

C. Schuster

# geburtstage

---

*Wir gratulieren recht herzlich!*

## **HTV Traun**

14.2. Anna Körmöczy, 85

16.3. Erika Peneder, 60

1.6. Mariette Lüttge, 60

## **Heimat- und Trachtenvereine Oö.**

24.3. Prof. Dr. Dietmar Assmann, 75

## **TV Ampflwang**

Ernst Pohn, 80

## **Landsmannschaft der Steirer in Linz**

14.4. Hedwig Zenker, 60

## **OÖ. Forum Volkskultur**

15.4. Präsident Kons. Herbert Scheiböck, 60

## **HTV „D'Kerzenstonana“ Bad Mühlacken**

15.4. Maria Fidler, 80

17.4. Pauline Peherstorfer

## **Goldhauben und Kopftuchgruppe Kirchdorf/Inn**

27.4. Franziska Schießl, 70

## **TVKV Neuhofen a. d. Krems**

3.6. Auguste Grabinger, 85

## **Trachtenverein Hoamatland**

8.4. Hedwig Kinscher 70er

22.4. Alois Doppelbauer 75er

25.5. Gerhard Steiner 50er

# todesfälle

---

*Wir trauern um unsere verstorbenen Mitglieder:*

## **Landsmannschaft der Steirer in Linz**

Josefa Modrey

## **TVKV Neuhofen a. d. Krems**

Karoline Schachner

# goldene hochzeit

---

*Wir gratulieren recht herzlich!*

## **TVKV Neuhofen a. d. Krems**

2.6. Walter und Friederike Ulrich

# Konsulententitel-Verleihungen

---

*Wir gratulieren recht herzlich!*

## **Heimat- und Trachtenvereine Oö.**

16.4. Kons. Manfred Schuller

16.4. Kons. Franz Wiesenberger

Aufruf an alle  
**JUGENDVOLKS-  
TANZGRUPPEN**

in Oberösterreich



- Ihr tanzt gerne?*
- Ihr seid eine aktive Volkstanzgruppe?*
- Ihr seid eine aktive Kindertanzgruppe?*
- Ihr tragt gerne Tracht?*
- Ihr habt für Tradition etwas über?*
- Ihr lebt Brauchtum?*
- Ihr wollt euch einmal mit anderen Volkstanzgruppen messen?*
- Ihr wollt euch der Bewertung einer Jury aussetzen?*

Wir laden dich, dich und dich herzlich ein, beim zweiten Volkstanzwettbewerb der Jugend der Heimat- und Trachtenvereinigungen Oberösterreichs mitzumachen.

In der nächsten Ausgabe von BRAUCHma! gibt es weitere Infos zum Wettbewerb, der am 3. November 2012 stattfindet!

**DANN SEID GENAU  
„IHR“ RICHTIG!**



**martina  
reitsamer**

- \* damentrachten
- \* goldhaubenkleider
- \* trachtenrestaurierung

teichstätt 83  
5211 friedburg  
tel. 07746-3527  
fax: 07746-28016

**august  
hohensinn**

- \* trachtengwand
- \* lederschneiderei
- \* vereinsausstattungen

pramet 31  
4925 pramet  
tel. 07754-8254  
fax: 07754-8254-4  
office@hohensinn.com  
www.hohensinn.com

**marianne  
winkelmeier**

- \* herrngwand
- \* damengwand
- \* vereinsdirndl

mitterweg 34  
5211 lengau  
tel. 07746-28082  
fax: 07746-28082-12  
winkelmeier-lengau@aon.at

# w a m m

# t e p i m w

**29. März – 31. Oktober 2012**

**Trachten, Spitzen und historisches Brauchtum: Sonderausstellung im Stift Kremsmünster**

V: Stift Kremsmünster  
Tägl. 10.00 – 17.00 Uhr  
Stift Kremsmünster

**22. Juni 2012**

**Sonnwendfeier**

V: HTV „D’Kerzenstoana“  
Bad Mühlacken  
Beginn: 21.00 Uhr  
Wolfsbach, Bad Mühlacken

**22. Juni 2012**

**Sonnwendfeuer**

V: TV Altstädter Bauerngmoa  
Beginn: 19.00 Uhr  
Am Steinmetzplatzl, Alt-Urfahr  
West, GH Rauscher

**22. Juni 2012**

**Sommernachtsfest mit Sonnwendfeuer**

V: Heimatverein D’Innviertler z’Linz  
Beginn: 20.00 Uhr  
Gasthaus Seimayr, Linz

**22. Juni 2012**

**Trachten, Spitzen und historisches Brauchtum: Festabend**

V: Stift Kremsmünster  
Beginn: 19.00 Uhr  
Kaisersaal Stift Kremsmünster  
Präsentation von historischen und erneuerten Trachten, Tanz- und Musikdarbietungen

**24. Juni 2012**

**Kronenfest**

V: Nachbarschaft und Tanzgruppe der Siebenbürger Sachsen in Wels  
Beginn: 10.00 Uhr  
Brauchtumszentrum Herminenof,  
Maria-Theresia-Straße 33  
Eröffnung mit Kronenpredigt und Volkstanz um den Kronenbaum, danach Grill-/Zeltfest mit Tanzunterhalten; bei jeder Witterung; Eintritt frei

**30. Juni 2012**

**Oida spü**

V: Jugend Ausschuss Verband Linz  
Beginn: 13.00 Uhr  
Frankenburg am Hausruck, Schulgelände

**10. Juli 2012**

**Siebenbürgische Volkstanz im Burggarten**

V: Kulturverwaltung des Magistrats Wels und der Volkstanzgruppe der Siebenbürger Sachsen in Wels  
Beginn: 20.00 Uhr  
Welser Burggarten  
Volkstanzauftritt der Jugendgruppe; nur bei Schönwetter; Eintritt frei

**13. Juli 2012**

**Orgelkonzert: Orgelmusik aus Siebenbürgen, Kantor Tamás Szös (Kronstadt)**

Beginn: 19.30 Uhr  
Evangelische Christuskirche Wels,  
Martin-Luther-Platz

**20. – 22. Juli 2012**

**80 Jahre TV Aigen am Inn**

V: Aigen am Inn  
Aigen am Inn

**29. Juli 2012**

**Almfest mit Almblasen**

V: HTV Kleinreifling  
Beginn: 10.00 Uhr  
Viehtaler Alm Kleinreifling

**18. – 22. August 2012**

**Bundesjugendseminar**

V: ÖTJ  
Beginn: 15.00 Uhr  
Litzlberg am Attersee

**7.-9. September 2012**

**Tanzseminar**

V: Siebenbürger Jugend Wels  
Bad Goisern  
Infos: [www.7buerger-wels.at](http://www.7buerger-wels.at)

**8. September 2012**

**Erntetanz**

V: VTG Eggerding  
Beginn: 20.00 Uhr  
Brambergsaal Eggerding

**9. September 2012**

**Zechen – Volkstanz und Schuhplattlertreffen**

V: Taufkirchner Zeche  
Beginn: 10.00 Uhr  
Taufkirchen/Pram

**9. September 2012**

**90 Jahre GTEV D’Ischler**

V: GTEV D’Ischler  
Bad Ischl

# Was, wo?

## VOLKS TANZ FEST

Sonntag,  
19.08.2012

in Seefeld am Attersee  
(vor Steinbach) Freizeitanlage

20:00 Uhr  
Auhäusl-Musik  
Eintritt 7€



### 14. - 16. September 2012

#### 80jähriges Bestandsjubiläum Trachten- und Volkskulturverein Neuhofen/Krems

V: TVKV Neuhofen/Krems

14. September: Zeltfest mit

der Musikgruppe „Nordwand“

15. September: Zeltfest mit

der Musikgruppe „Die Edlseer“

Beginn 16. September: 7.00 Uhr Weckruf, 9.30 Uhr Festmesse, 13.30. Uhr großer Trachtenumzug, Festausklang im Festzelt Neuhofen/Krems

### 21. - 23. September 2012

#### Oö. Fest der Volkskultur

V: OÖ. Forum Volkskultur  
Kopfing

### 22. September 2012

#### Volkstanzfest

V: VTG Wildenau

Beginn: 20.00 Uhr

Gasthaus Danzer in Aspach

### 29. September 2012

#### 90 Jahre GTEV D'Grünbergler

V: GTEV D'Grünbergler

Frankenburg am Hausruck

### 29. - 30. September 2012

#### Kulturtag der österreichischen Siebenbürger Sachsen

V: Siebenbürger Sachsen

### 30. September 2012

#### Erntedankfest

V: Heimatverein D'Innvierler z'Linz

Beginn: 9.15 Uhr

Kirche Guter Hirte

### 7. Oktober 2012

#### Franz Stelzhamer Gedenkfeier

V: Heimatverein D'Innvierler z'Linz

Beginn: 11.00 Uhr

Gasthaus Seimayr, Linz

### 26. Oktober 2012

#### Neuhofener Wandertag

V: TVKV Neuhofen a. d. Krems

Beginn: 9.00 Uhr

Marktplatz Neuhofen a. d. Krems

### 26. Oktober 2012

#### Wertungstanzen der Landjugend OÖ

V: VTG „Die schneidigen Braunauer“

Beginn: 11.00 Uhr

Uttendorf, Festsaal

Abends Unterhaltung mit der Eschenauer Tanzlmusi

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 1. August 2012. Berichte, die nach Redaktionsschluss einlangen, können nicht mehr berücksichtigt werden!

Die Redaktion bittet, alle Berichte ausschließlich mit dem Formular, welches unter [www.landesverband-ooe.at](http://www.landesverband-ooe.at) heruntergeladen werden kann, zu senden. Bitte auch darauf achten, dass für jeden Vereinsbericht maximal

200 Wörter vorgesehen sind! Fotos bitte unbedingt in Originalgröße dem E-Mail anhängen. Für Fragen steht das Redaktionsteam gerne zur Verfügung.

Weiters bitten wir, Standesfälle (Ehrungen, Geburtstage, Todesfälle ...) nur mit Namen des Vereines und der Person anzugeben (bitte sofern möglich, Foto beilegen!). Falls eine Feier o.ä. in Berichtform erscheinen soll,

diese bitte auch als Bericht (im Feld Bericht, das Feld Standesfälle ist nur für die namentliche Nennung vorgesehen) einreichen.

Redaktion BRAUCHma!  
Büro des LVB OÖ  
Bethlehemstraße 1c, 4020 Linz  
Tel.: 0732 / 781166  
**E-Mail: [brauchma@landesverband-ooe.at](mailto:brauchma@landesverband-ooe.at)**

Hiermit bestelle ich das Magazin  
BRAUCHma! im Abo zum Vorteilspreis

von € 12,00 im Jahr innerhalb Österreichs  
bzw. € 15,00 im Jahr außerhalb Österreichs

Bitte ausreichend  
frankieren!

Vor- & Nachname

Straße & Nr.

PLZ & Ort

Ort, Datum, Unterschrift

An den

Landesverband der Heimat- und  
Trachtenvereinigungen  
Oberösterreichs  
Kennwort: BRAUCHma!

Bethlehemstraße 1c  
4020 LINZ

An:

P.b.b. Erscheinungsort Linz, Verlagspostamt 4020 Linz,  
Vertragsnummer: GZ 02Z030239 M